

Arnissis

Chant Grec (M.Théodorakis)

Soprano

1.Sto pé - ri - yia li to kri fo Kia - spro san
 2.Pa - no stin a mo tin xan thi Grap sa - mé
 3.Me ti kar - dia me ti pno i Ti po - thous

Alto

1.Sto pé - ri - yia li to kri fo Kia - spro san
 2.Pa - no stin a mo tin xan thi Grap sa - mé
 3.Me ti kar - dia me ti pno i Ti po - thous

Tenor

1.Sto pé - ri - yia li to kri fo Kia - spro san
 2.Pa - no stin a mo tin xan thi Grap sa - mé
 3.Me ti kar - dia me ti pno i Ti po - thous

Bass

1.Sto pé - ri - yia li to kri fo Kia - spro san
 2.Pa - no stin a mo tin xan thi Grap sa - mé
 3.Me ti kar - dia me ti pno i Ti po - thous

6

S

pé - ri - sté ri Di - psa - sa mé to mé - si - mé ri Ma
 t'o - no - ma tis O - ria pou fi - si xen o ba tis Kai
 ké ti pa thos Pi - ra - me tin zo i mas la thos Kia

A

pé - ri - sté ri Di - psa - sa mé to mé - si - mé ri Ma
 t'o - no - ma tis O - ria pou fi - si xen o ba tis Kai
 ké ti pa thos Pi - ra - me tin zo i mas la thos Kia

T

pé - ri - sté ri Di - psa - sa mé to mé - si - mé ri Ma
 t'o - no - ma tis O - ria pou fi - si xen o ba tis Kai
 ké ti pa thos Pi - ra - me tin zo i mas la thos Kia

B

pé - ri - sté ri Di - psa - sa mé to mé - si - mé ri Ma
 t'o - no - ma tis O - ria pou fi - si xen o ba tis Kai
 ké ti pa thos Pi - ra - me tin zo i mas la thos Kia

13

S
to né - ro gli ko Di
svís sti kéi gra fi O
la xa mé zo zo i 1. Pi

A
to né - ro gli ko Di
svís sti kéi gra fi O
la xa mé zo zo i 1. Pi

T
to né - ro gli ko Di
svís sti kéi gra fi O
la xa mé zo zo i 1. Pi

B
to né - ro gli ko Di
svís sti kéi gra fi O
la xa mé zo zo i 1. Pi

Prononciation :

1. Sto péri yia-a-a li to kri-i-i fo
Kia spro san péri sté-é-é ri
Thi psa sa mé to-o mé si mé-é-é-é-é ri
Ma to né ro-o Rli-i-i ko
Thi psa sa mé to-o mé si mé-é-é-é-é ri
Ma to né ro-o Rli-i-i ko
2. Pa no stin a-a-a mo tin xa-a-an fi
Rrap samé t'o no ma-a-a tis
O r'ia pou fi si-i xen o ba-a-a-a tis
Kai svís sti ké i Rra-a-a fi
O r'ia pou fi si-i xen o ba-a-a-a tis
Kai svís sti ké i Rra-a-a fi
3. Me ti kar thia-a-a me ti pno-o-o i
Ti po fous ké ti pa-a-a fos
Pi ra me ti zo-o i mas la-a-a-a fos
Kia la xa mé-é dzo-o-o i
Pi ra me ti zo-o i mas la-a-a-a fos
Kia la xa mé-é dzo-o-o i

Traduction :

1. Sur la plage secrète et blanche comme une colonne
nous avons eu soif à midi mais l'eau était amère.
2. Sur le sable d'or éclatant nous avons écrit son nom à elle,
le vent magnifique a soufflé, effaçant notre écriture.
3. Avec quelle joie, quel élan, quelle brûlante ferveur nous avons commencé notre existence,
mais nous avons commis une faute, nous avons eu tort de changer notre vie.